

Pai, mãe e/ou responsável:

(**School name**) participará da Avaliação Nacional do Progresso Educacional (NAEP) em (**date**). A NAEP é a maior avaliação nacional representativa e contínua do que estudantes sabem e podem fazer em diversas disciplinas. A NAEP é administrada pelo Centro Nacional de Estatísticas da Educação, do Departamento de Educação dos EUA. A NAEP é diferente das avaliações estaduais porque é uma medida comum do desempenho educacional no país inteiro. Os resultados são divulgados como “The Nation’s Report Card” (Boletim Nacional), que apresenta informações sobre o desempenho de estudantes a educadores, pais, mães e/ou responsáveis, legisladores e o público em geral.

A criança do seu lar pode fazer uma avaliação de matemática, leitura ou ciências. Além das perguntas de uma área de estudos, estudantes respondem voluntariamente às perguntas da pesquisa da NAEP. Tais perguntas fornecem informações valiosas sobre as experiências educacionais de estudantes participantes e as oportunidades de aprendizado dentro e fora da sala de aula. Mais informações sobre as perguntas da pesquisa da NAEP estão disponíveis em <https://nces.ed.gov/nationsreportcard/parents> na seção “What Questions Are on the Test?” (Quais perguntas estão no teste?).

Estudantes concluem a avaliação, na média, em torno de 120 minutos, o que inclui tempo de transição, orientações e preenchimento das perguntas da pesquisa.

As informações coletadas são usadas apenas para propósitos estatísticos.

- As notas da criança não serão afetadas.
- Estudantes podem obter dispensa por qualquer motivo, não têm a obrigação de concluir a avaliação e podem pular qualquer pergunta.
- Embora a avaliação seja voluntária, a NAEP depende da participação de estudantes para ajudar quem toma decisões políticas para melhorar a educação. No entanto, se você não quiser que a criança do seu lar participe, avise-nos por escrito até (**date**).

Não há necessidade de estudar para se preparar para a NAEP, mas pedimos que incentive a criança a dar o melhor de si. Se tiver alguma dúvida, entre em contato com (**name**) pelo telefone (**telephone number**) ou pelo e-mail (**email address**) ou então com a Dra. Regina Lewis no Departamento de Educação do Maine pelo e-mail regina.lewis@maine.gov.

Ficamos contentes com a participação da nossa escola na NAEP. Sabemos que quem estuda na (**school name**) vai mostrar o que estudantes de todo o país sabem e podem fazer.

Atenciosamente,

(**School Principal’s Name**)

O Centro Nacional de Estatísticas da Educação (NCES) realiza a Avaliação Nacional do Progresso Educacional para avaliar programas educacionais apoiados pelo governo federal. Todas as informações que você der podem ser usadas apenas para fins estatísticos e não podem ser divulgadas ou usadas de forma identificável para qualquer outra finalidade, exceto conforme exigido por lei (20 U.S.C. §9573 e 6 U.S.C. §151). Por lei, quem trabalha no NCES, assim como agentes do NCES, empreiteiros e coordenadores da NAEP, prestou juramento e está sujeito a pena de prisão de até 5 (cinco) anos, multa de U\$ 250 mil, ou ambos, se divulgar deliberadamente QUALQUER informação identificável sobre você. O envio eletrônico de informações será monitorado por funcionários e prestadores de serviços federais em busca de vírus, malware e outras ameaças, de acordo com a Lei de Aprimoramento da Segurança Cibernética de 2015.